



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 2 oktober 2019
(OR. en)

12745/19

**Interinstitutionellt ärende:
2019/0206(NLE)**

**TRANS 466
MAR 149
EU-GNSS 35
AVIATION 188
ESPACE 73
RELEX 894
NIS 8**

FÖLJENOT

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	1 oktober 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 440 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 440 final.

Bilaga: COM(2019) 440 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 1.10.2019
COM(2019) 440 final

2019/0206 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Det bifogade förslaget utgör det rättsliga instrumentet för undertecknandet av ett protokoll till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

Enligt Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutningsakter ska de tre medlemsstaterna ansluta sig till internationella avtal som undertecknats eller ingåtts av Europeiska unionen och dess medlemsstater genom ett protokoll till dessa avtal.

Den 23 oktober 2006 och den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med berörda tredjeländer om relevanta protokoll för Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning.

Samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina undertecknades den 1 december 2005 och trädde i kraft den 1 december 2013 (nedan kallat *avtalet*).

Förhandlingarna med Ukraina slutfördes framgångsrikt genom att verbalnoter utväxlades.

Kommissionen bedömer att resultatet av förhandlingarna är tillfredsställande och uppmanar rådet att underteckna protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar. Efter det att protokollet undertecknats bör det ingås av rådet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar.

2. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Genom det föreslagna protokollet blir Republiken Bulgarien, Republiken Kroatien och Rumänien avtalsslutande parter i avtalet och åtar sig EU att tillhandahålla en giltig version av avtalet på bulgariska, kroatiska och rumänska.

Kommissionen föreslår att rådet bemyndigar undertecknandet, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av ett protokoll till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgarien, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

Efter undertecknandet av protokollet kommer ett andra förslag, om ingåendet av protokollet, att behandlas av rådet vid lämplig tidpunkt.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 172 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutningsakt, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), undertecknades den 1 december 2005 och trädde i kraft den 1 december 2013.
- (2) Bulgarien och Rumänien anslöt sig till unionen den 1 januari 2007 och Kroatien den 1 juli 2013.
- (3) Enligt artikel 6.2 i Bulgariens, Kroatien och Rumäniens anslutningsakter ska en anslutning till avtalet godkännas genom ett protokoll till det avtalet. Enligt artikel 6.2 i anslutningsakten ska ett förenklat förfarande tillämpas vid sådana anslutningar, genom att ett protokoll ingås mellan rådet, som därvid ska besluta enhälligt på medlemsstaternas vägnar, och de berörda tredjeländerna.
- (4) Den 23 oktober 2006 och den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med berörda tredjeländer i syfte att ingå protokoll till internationella avtal som unionen och dess medlemsstater slutit.
- (5) Kommissionen slutförde med framgång förhandlingarna med Ukraina om protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen (nedan kallat *protokollet*) genom utväxling av verbalnoter.
- (6) Protokollet bör undertecknas på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att det senare ingås.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknande av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Ukraina, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda det instrument som ger den eller de personer som anges av protokollets förhandlare full befogenhet att underteckna protokollet på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll att protokollet ingås.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*